



العدول الصوتي في لفظي "اصطبر" و"يصلحاً"  
مدخل تأملي لتلمس ملامح الإعجاز

The Phonetic Discard/Alteration/Deviation in the Words  
"اصطبر" and "يصلحاً": a Contemplative Entrance to Grope  
the Miraculousness Features

العيد علاوي

جامعة المركز الجامعي نور البشير البيض (الجزائر)، atoufik841@gmail.com

ملخص:

تنطلق هذه الدراسة من علاقة علم الأصوات بعلم الصرف؛ ارتباط المستويين (الصوتي والصرفي) ببعضهما، وستعالج مسألة العدول من صيغة "اصبر" إلى "اصطبر" والعدول المائل في صيغة "اصطبر": أي العدول من "اصتبر" إلى "اصطبر"، وتأمل وجه الإعجاز في استعمال هذه الصيغة في السور التي وردت فيها (طه، مريم، القمر)، وبيان أن ما جاء في هذه السور من مواقف وأحداث يحتاج إلى اصطبار (احتمال مشقة الصبر). وبالمقابل سأقف عند لفظة "يصلحاً"، والعدول المتحقق فيها: العدول من "يصلحاً" إلى صلحاً"، وتلمس وجه الإعجاز في هذه الصيغة، وربط ذلك بالسورة الواردة فيها (سورة النساء). وسأحاول بلطف ردّ أو ربط "الاصطبار" بـ "الإصلاح"؛ مما يؤكد أن القرآن وحدة متماسكة.

كلمات مفتاحية: العدول، علم الأصوات، علم الصرف، القرآن، الإعجاز.

Summary:

This study proceeds/shoves off from the relationship of phonology to morphology; The connection of the two levels (phonetic and morphological) to each other, and it will deal with the issue of deviating from the formula "اصبر=be patient" to "اصطبر=be perseverant/diligent" and the change in the formula "be patient"; i.e. the transition from "اصتبر" إلى "اصطبر" "be perseverant" to "be diligent", and contemplate

المؤلف المرسل: العيد علاوي، الإيميل: [atoufik841@gmail.com](mailto:atoufik841@gmail.com)

the miraculous aspect of using this formula in the verses in which it is mentioned (Taha, Maryam, al-Qamar), and clarifying that the situations and events that came in these verses require patience (endure the hardship of patience). On the other hand, I will stop at the word "يصلحاً mend", and the deviation realized therein; reversing from "reconcile" to "reconciliation", touching on the miraculous aspect of this formula, and linking this to the verse contained in it (Surat An-Nissa). I will kindly try to answer or associate "perseverant" with "إصلاح=emediation"; this confirms that the Qur'an is a coherent unit.

**Keywords:** Deviation, phonology, morphology, Qur'an, miraculousness

### 1. مقدمة:

يعد الخطاب القرآني منطلقاً أساساً لكثير من الدراسات اللغوية، والدرس الصوتي أحد تلك المجالات التي ارتبطت في أصل نشأتها بالقرآن الكريم، فلقد أكدت الدراسات على أن نشأة الدرس الصوتي كانت في القرن الثاني للهجرة، وصار هذا الدرس أكثر تنظيماً في القرن الرابع الهجري، وذلك بالعودة إلى جهود اللغويين في الدرس الصوتي والاستفادة منها في تجويد قراءة القرآن الكريم.

تأتي هذه الدراسة الموسومة بـ: العدول الصوتي في لفظي "اصطبر" و"يصلحاً" مدخل تأملي لتلمس ملامح الإعجاز، لتبحث العلاقة الموجودة بين علم الأصوات وعلم الصرف، ويعد كتاب ابن جني "سر صناعة الإعراب" منطلق فكرتها (الدراسة)، فبعد اطلاع الدارس على إعلان اليوم الدراسي الوطني التاسع "العدول الصوتي في الخطاب القرآني ودلالته على الإعجاز" الذي سيأتي التعريف به في المتن؛ حيرته (الدارس) مواضيع عديدة، فرأى أن يستقرّ على جزئية (مسألة دقيقة) يمكن حصرها واستقراؤها؛ رجاء الخروج بنتائج دقيقة، فرجع، في الخطوة الأولى، إلى كتاب ابن جني المذكور سلفاً؛ لأنه كتاب كما ذكر مازن المبارك في كتابه "النصوص اللغوية، نصوص من كتابي الخصائص والمزهر في علوم اللغة" «موضوعه الكلام على حروف المعجم أو حروف الهجاء من الناحية الصوتية، وقد تناول فيه صفات الحروف ومخارجها، ودرسها مفردة ومركبة، كما استطرده في الكلام على بعض حروف المعاني»، وقاد كتاب ابن جني الدارس إلى اللفظة الثانية "يصلحاً" التي ستسند لفظة "اصطبر"؛ ذلك أنه قدّم إشارات عديدة بشأن خصائص حرف الطاء، وإبداله من تاء افتعل.

وعمد الدارس، في الخطوة الأخرى، إلى تلقي السور الثلاث التي جاءت فيها لفظة "اصطبر"، ثم تلقي سورة النساء بعد ذلك.

تتجلى إشكالية الدراسة في كوننا نعيش اليوم في زمن تعددت فيه التخصصات داخل الحقل العلمي، وبات يُفهم، ولو من غير قصد، أن كل تخصص مستقل عن الآخر، ويبدو أن هذا عاد سلبا على المعرفة، والذي يبرز هذا ويعمق الإشكالية، وجود من يرفض مصطلحا من مصطلحات التراث نحو: مصطلح العدول، ويتوجس منه خيفة، ويعتبره مصطلحا وافدا، ولا ينبغي لنا أن نتبع تجلياته في القرآن الكريم، ولعل الأسئلة التي تُمكن من معالجة هذه الإشكالية هي:

- ما وَجَاهة القول بأن العدول مصطلح وافد؟
- هل من علاقة بين علم الأصوات وعلم الصرف؟
- هل العدول الصوتي في الألفاظ مظهر من مظاهر إعجاز القرآن الكريم؟  
وتهدف الدراسة إلى إبراز ما يلي:
- أن مجالات درس اللغوي متعاضدة، يتوقف فهم أحدها، أحيانا، على الآخر.
- العدول مصطلح عربي قرآني أصيل، فهو أبلغ من الانزياح وباقي المصطلحات الأخرى؛ لأنه يدل على الضدين: الاستقامة والاعوجاج (الانحراف).
- العدول الصوتي أحد مظاهر إعجاز القرآن الكريم.
- وسارت الدراسة على منهجية قوامها مقدمة و متن وخاتمة، وضمّ المتن تسعة مباحث هي:

  - 1- علاقة علم الأصوات بعلم الصرف
  - 2- أصالة مصطلح العدول.
  - 3- أسرار صوت الطاء من خلال مؤلف ابن جني
  - 4- دلالة لفظة الصبر
  - 5- سورة مريم وأسرار لفظة "اصطبر"
  - 6- سورة طه وأسرار لفظة "اصطبر"
  - 7- سورة القمر وأسرار لفظة "اصطبر"
  - 8- دلالة لفظة الصلح
  - 9- سورة النساء وأسرار لفظة "يصلح"

ومن الدراسات المفيدة في التأريخ للدرس الصوتي كتاب "اللسانيات وآفاق الدرس اللغوي" لأحمد محمد قدور، فقد بيّن أن اتجاهات الدرس الصوتي تعددت بتعدد مجالات توظيفه، فمن استعماله في الدراسات اللغوية، وتوظيفه عند علماء البلاغة والإعجاز، ثم

اعتماده من قبل علماء التجويد والقراءات، إلى إفادته من ثمرة الترجمة المباشرة عن الطب اليوناني، وأشار إلى أن بعض تلك الدراسات اللغوية اعتمدت على الدرس الصوتي في تفسير قضايا ومسائل صرفية.

وإجمالاً، فقد خلصت الدراسة إلى أن اللغة العربية عظيمة عظم كتابها(القرآن الكريم)، ويمكن اعتبارها سيلاً لحل كثير من المشكلات الحضارية.

## 2.متن الدراسة:

### 1.2 علاقة علم الأصوات بعلم الصرف:

إن الصرف<sup>1</sup> تغيير يطرأ على بنية الكلمة<sup>2</sup> «لما يُراد فيها من المعاني المُفادَة منها وغير ذلك»،<sup>3</sup> فهو بذلك تحويل؛ والتحويل أصيل في الدرس العربيّ مصطلحاً وإجراءً،<sup>4</sup> والتحويل في المستوى الصوتي يتجلى في ظاهرتي الإعلال والإبدال.<sup>5</sup>

ويرتبط علم الصرف بعلم الأصوات من حيث إن مستويات الدرس اللغوي متناسلة متداخلة؛ ذلك أن كل مستوى يتأسس على الذي قبله، فالأصوات بتجاورها وائتلافها تشكل الكلمات، والكلمات بائتلافها تكون الجمل، والجمل بائتلافها تشكل وحدة كبرى/ نصاً، فالصرف «لا يمكن فهمه فهماً صحيحاً دون معرفة القوانين التي يجري عليها علم الأصوات».<sup>6</sup>

وللصرف علاقة بعلوم اللّغة الأخرى، فعلاقته بعلم الأصوات يؤكدها خضوع بعض التغيرات التي تطرأ على بعض الكلمات لقوانين صوتية، لغرض لفظي أو معنوي.<sup>7</sup>

وللمعجميّة علاقة بعلم الصرف؛ فعلم الصرف يُمكن من البحث عن الكلمات في المعاجم، فلا يمكن استعمال المعاجم دون ردّ الكلمات إلى أصلها، وفي هذا الباب عدّ علماء اللّغة التحقير(التصغير) والتكسير من واد واحد؛ لأنهما يردان الأشياء إلى أصولها؛ وكلاهما يغيّر اللفظ والمعنى،<sup>8</sup> إلى جانب التثنية بالنسبة للأسماء، أو نسبة المتكلم الفعل إلى نفسه،<sup>9</sup> وأخذ الفعل المضارع من الفعل، ويعدّ الصرف أيضاً ضرورياً لواضع المعجم، ويؤكد هذه العلاقة ما سُجل على بعض المعاجم من مأخذ، منها ما هو صرفي، نحو: عدم التمييز بين الأصل الواوي والأصل اليائي، ومن الخصائص المميّزة للمعاجم العربيّة<sup>10</sup> أنها تقدّم معلومات صوتيّة وصرفيّة ونحويّة، وتورد شواهد قرآنيّة وشواهد من أحاديث المصطفى ﷺ، وشواهد من كلام العرب الشعر/ النثر.

وللصرف علاقة بعلم النحو، فبعد أن كانا علما واحدا في بادئ الأمر،<sup>11</sup> فقد انفصلا بعد ذلك،<sup>12</sup> وأشار بعض علماء اللّغة إلى أن الصرف أولى بالتقديم في التعليم، لاهتمامه بدراسة الكلمات وهي مفردة، ولدقته ولطفه قد يؤخر؛ حتى يصل إليه الطّالب وقد تدّرب وارتاض القياس.<sup>13</sup> وتتجلى علاقة الصرف بالنحو من حيث إنه يتوقف تحديد الموقع الإعرابي لكلمة ما، في جملة أحيانا، على النظر إلى صيغة الكلمة قبلها وعمل تلك الصيغة، فدرس النحو يقتضي درس الصرف.<sup>14</sup>

وللصرف أيضا علاقة وطيدة بالاشتقاق أكدها ابن جني بقوله: بين التصريف والاشتقاق نسبًا قريبًا واتصالًا شديدًا.<sup>15</sup> فأخذ الكلمة من مادتها يسي اشتقاقا، وتقليبها في أوزان مختلفة يسي تصريفا.<sup>16</sup>

## 2.2 أصالة مصطلح العدول:

المراد في هذا الموضوع بيان أمرين:

أحدهما: أن هذه الدراسة في أصلها مداخلة قُدمت في اليوم الدراسي الوطني التاسع "العدول الصوتي في الخطاب القرآني ودلالاته على الإعجاز" الذي أُقيم بجامعة ابن خلدون تيارت يوم 25 فبراير 2019.

والآخر: أن هذا العنوان لم يكن مدرجا في صورة الدراسة الأولى، إلا أنه وبعد حضور أشغال اليوم الدراسي وسماع ما دار من نقاش بشأن العدول في القرآن الكريم، كان من الوجيه إدراج هذا العنوان وعرض وجهة النظر في المسألة.

فللعدول أشكال: الصوتي، الصرفي، التركيبي، الدلالي، وهناك مصطلحات كثيرة في التراث العربي يمكن القول بأن القدماء دلّوا من خلالها على هذا المصطلح، ومن تلك المصطلحات: المجاز، التحويل، الانحراف، الاتساع، الالتفات، تلوين الخطاب...، وليس هذا موضع تتبعها وبسط القول فيها.

وحديثا يمكن القول أيضا إن مصطلحات الانزياح الأسلوبي تعددت ومنها نذكر: الخرق، الانتهاك، الجنون، الشذوذ، الكسر...، وليس هذا موضع تتبعها وبسط القول فيها أيضا.

ويبدو أن أغلب هذه المصطلحات إن لم تكن كلّها تتنافى والجمال، وعليه يكون العدول أول هذه المصطلحات في الدلالة على الجمال، ذلك أنه يدل على الضدين: الاستقامة والاعوجاج، قال ابن فارس: «العين والذال واللام أصلان صحيحان، لكنهما

متقابلان كالمتضادين، أحدهما: يدل على: استواء، والآخر: يدل على اعوجاج»<sup>17</sup> ومن تتبّع القرآن الكريم وجد الألفاظ الدالة على المعنيين.

3.2 أسرار صوت الطاء من خلال مؤلف ابن جني:

اجتمعت لدى الدارس لحظة التفكير في هذا العنوان كلمات عدة نحو: إشارات، نظرات، إضاءات...، فآثر كلمة من أولى كلمات عنوان كتابه "سر صناعة الإعراب"، فمن تلك الأسرار<sup>18</sup> التي قد تكون مدخلا للفهم:

- أن الطاء حرف مجهور مستعلٍ.

- يكون أصلا وبدلا، ولا يكون زائدا.

- إذا كانت أصلا تقع فاءً وعينا ولأما.

- عرض أيضا إلى إبدال تاء "افتعل"، فإذا كانت فاءه صادًا أو ضادا أو طاء أو ظاء، يقلب طاء البتة، وأضاف عبارة "لا بد من ذلك"، يفهم من هذا أنها قاعدة كلية،<sup>19</sup> ممثلا بما لا بد منه في الإعلال، نحو: إعلال قال وباع البتة.

- ولفائدة التمثيل مثل بقوله: وذلك قولك من الصبر اصطر، ومن الضرب اضطر، ومن الطرد اطر، ومن الظهر اظهر بحاجتي؛

- بين أن من هذه الأمثال ما فيه الإبدال فقط، ومنها ما فيه الإبدال والإدغام، نحو: اطر؛

- بين أيضا أصل هذه الأمثال بقوله: وأصل هذا كله اصتبر واضترب واطترد واطتهر؛

- علل عدول العرب عن هذا الأصل بقوله: ...لمّا رأوا التاء بعد هذه الأحرف، والتاء مهموسة، وهذه الأحرف مطبقة، والتاء مخففة، قرّبوها من لفظ الصاد والضاد والطاء والظاء، بأن قلبوها إلى أقرب الحروف منهن، وهو الطاء، لأن الطاء أخت التاء في المخرج، وأخت هؤلاء في الإطباق والاستعلاء، وقلبوها مع الطاء طاء أيضا، لتوافقهما في الجهر والاستعلاء، وليكون الصوت متفقا.

- ثم بين مذاهب العرب في تأدية تلك الأمثال، قال: ومنهم من يقلب التاء إلى لفظ ما قبلها، فيقول: اصبر ومصبر، واضرب ومضرب، واطهر ومطهر؛ وههنا ذكر أن بعضهم قرأ أن يصلحها، يريد يصلحها، وهذه هي الإشارة لاتخاذ هذه اللفظة سندا للفظة "اصطر".

- وذكر أن منهم من إذا كانت الفاء ظاء، أبدل التاء طاء، ثم أبدل الطاء طاء، وأدغم الطاء في الطاء، فيقول أطهر بأحاجتي، وظلمته فاطلم؛ وذلك لما بين الطاء والطاء من المقاربة في الإطباق والاستعلاء.

- وأن من أجاز هذا، فقال: اطلّم لم يجزه مع الصاد ولا مع الضاد، فلا تقول في اصطبر اطرّب، ولا في اضطرب: اطرّب. وذلك لأن في الصاد طولا وصفيرا، فلا تدغم هي ولا أختاها السين والزاي في الطاء، أما الضاد فلأن فيها طولا وتفشيا، فلو أدغمت في الطاء لذهب ما فيها من التفشي...

#### 4.2 دلالة لفظة الصبر:

الصاد والباء والراء أصول ثلاثة، فالأول: الحبس، والثاني أعالي الشيء، والثالث جنس من الحجارة،<sup>20</sup> وهو يعني الحبس والكف في ضيق،<sup>21</sup> وهو في الاصطلاح: حمل النفس وقهرها على تحمل المكروه.<sup>22</sup>

ولقد قدّم الفيروز آبادي لطائف وبصائر عدة عن الصبر أهمها: أن الصبر في القرآن ستة عشر نوعا، منها: الأمر به، والنهي عن ضده، فتولية الأدبار ترك للصبر و المصابرة، الثناء على أهله، إيجاب معية الله للصابرين، وإيجاب محبته لهم، وأن الصبر خير، وبالصبر يكون النصر والمدد، ويورث الصبر صاحبه الإمامة...<sup>23</sup>

وعدّد الفيروز آبادي مراتب الصبر، فجعلها خمسة: صابر، ومصطبر، ومتصبر، وصَبُور، وصَبَّار؛ فالصابر أعمها، والمصطبر: المكتسب للصبر، المبتلى به، والمتصبر: متكلّف الصبر حامل نفسه عليه. والصبور: العظيم الصبر الذي صبره أشد من صبر غيره. والصبَّار: الشديد الصبر، فهذا في القدر والكم، والذي قبله في الوصف والكيف.<sup>24</sup>

وذكر السمين الحلبي أن الصبر لفظ عام، تختلف أسماؤه بسبب اختلاف مواقفه، فحبس النفس في المصيبة يسمى صبورا، وضده الجزع، وهو في الحرب شجاعة، وضده الجبن، وهو في النائية المَضْجِرَة رحابة الصدر، وضده الضجر، وهو في إمساك الكلام كتمان، وضده المذلل؛ وقد سمى الله كل ذلك صبورا.<sup>25</sup> ويعبر بالصبر أيضا عن الانتظار؛ لما كان حق الانتظار لا ينفك عن الصبر قال تعالى: ﴿وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ﴾ [الطور:48]

## 5.2 سورة مريم وأسرار لفظة "اصطبر":

عرض "الظاهر عامر" ما جاء في الكتب والمصادر من أقوال عن وجه تسمية هذه السورة، وتاريخ نزولها، وعدد آياتها، وسبب نزولها، ومحاورها الأساسية، وخصوصيتها، وفضلها، ومناسبتها لما قبلها وما بعدها، وغريب مفرداتها، فقد أجمع أهل العلم أنها سورة مكّية الزمان والمكان، خلّدت المعجزة الباهرة خلق إنسان بلا أب، والأحداث الغريبة التي رافقت ميلاده عليه السلام. دارت موضوعاتها حول إثبات عقائد التوحيد والإيمان بوجود الله، البعث والجزاء، الجنة والنار، واشتملت على مجموعة من قصص الأنبياء والرسل الكبار، وضمت آية المحبة، وضع الله محبة عباده الصالحين في قلوب مخلوقاته في السماء والأرض، وعُرفت أيضا بأنها كانت سببا في هداية النجاشي ملك الحبشة وحاشيته.<sup>26</sup>

المتأمل في فواصل السورة يلحظ أنها كانت يائية، وصارت دالا في آخر السورة، وبالاعتماد على معاني الحروف يمكن القول بأن «الياء تدل على الانفعال المؤثر في البواطن»،<sup>27</sup> والبدال «يدل على التصلب، وعلى التغير المتوزّع»،<sup>28</sup> أما الزاي المائل في آخر فاصلة "ركزا" فيدل على «التقلع القوي».<sup>29</sup>

ويمكن القول، وبالنظر إلى ضغوطات المجتمع، بأن العقم قد يؤدي إلى انفعال في باطن الإنسان، يُحتاج فيه إلى اصطبار، فزكريا عليه السلام بعد وهن عظمه واشتعال شيب رأسه، واحتماله واصطباره خلال تلك المدة، دعا ربه، وكان الدعاء خفيا «ليكون أقرب إلى الإخلاص، أو لئلا يلام على طلب الولد بعد الشيخوخة، أو لئلا يعاديه بنو عمه وقولهم: كره أن نقوم مقامه بعده فسأل ربه الولد».<sup>30</sup>

وإذا كان الفرح والسرور انفعالا باطنيا، فالشعراوي يقول: «...أخذت زكريا طلاقة القدرة فاهتز، وسأل الله سبحانه كيف يمكن أن يحدث ذلك وهو شيخ كبير وامرأته عاقرة...»،<sup>31</sup> فتعجب زكريا عليه السلام بقوله: ﴿قَالَ رَبِّ أَيْ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتْ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا﴾ [مريم:8]؛ «كان تعجب فرح و سرور لا تعجب إنكار واستبعاد، فمعتقده أولا و آخره على منهج واحد في أن الله غني عن الأسباب، وطلب العلامة الآية ليبادر إلى الشكر ويتعجل السرور».<sup>32</sup>

ولئن أدى وهب الولد في هذا السن إلى انفعال باطني، فكيف بوهب ولد دون أب، وكيف سيكون حال أمه، عبّر الرازي عن انفعالها بالحزن الذي استشفه من قوله تعالى: ﴿فَاجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا

مُنْسِيًّا ﴿[مریم:23]، وأجاب السائل عن موجب حزنها: أَلْفَقَد الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ، أَمْ لَخَوْفِ اتِّهَامِهَا بِالْفَاحِشَةِ مِنْ قَبْلِ قَوْمِهَا؟ «أَنْ حَزَنَهَا كَانَ لِمَجْمُوعِ الْأَمْرَيْنِ، فَجَدِبَ الْمَكَانَ الَّذِي وَلَدَتْ فِيهِ، وَانْعَادَمَ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ وَالْمَاءَ الَّذِي تَتَطَهَّرُ بِهِ فِيهِ. أَمَّا إِجْرَاءُ النَّهْرِ فِي الْمَكَانِ الْيَابِسِ وَإِخْرَاجِ الرُّطْبِ مِنَ الشَّجَرَةِ الْيَابِسَةِ دَافِعَ لِحَيْتِي الْحَزْنَ، فَالْمَعْجَزَتَانِ تَدْفَعَانِ حَزْنَ التَّهْمَةِ وَتَدْلَانِ قَوْمَهَا عَلَى عَصَمَتِهَا وَبِرَائَتِهَا مِنَ السُّوءِ».<sup>33</sup> وما من شك أن موقفا مثل هذا يحتاج إلى اصطبار، فالمخاض في انفراد، ومواجهة القوم المتهمين بالسوء يحتاج إلى اصطبار، فإذا كان «الكلام أصل كل شر»<sup>34</sup>، فأمرها بالصوم عن الكلام؛ أي السكوت، والسكوت أدعى للسكون. والسكون والسكوت لا يكونان إلا من اصطبار.

وقد سلف أن هذه السورة حوت مجموعة من قصص الأنبياء والرسول الكبار، الذين اقتضت مواقفهم اصطبارا، فإذا أرد الله أن يرسل رسولا من الرسل ابتلاه بالمصائب والأزمات، حتى يعلم أن لا إله إلا الله، ولا نافع إلا الله، ولا ضار إلا الله، ولا محيي ولا مميت إلا الله.<sup>35</sup>

فاصطبار يحيى عليه السلام يُوقَفُ عليه من قول كعب الأحبار، كان يحيى عليه السلام «...كثير العبادة، قويا في طاعة الله، وساد الناس في عبادة الله وطاعته. وقالوا في قوله تعالى: ﴿يَا يَحْيَى خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا﴾ [مریم:12]، قيل: إن يحيى قال له أتراه من الصبيان اذهب بنا نلعب، فقال ما للعب خُلِقْتُ».<sup>36</sup>

وقال بعضهم في عيسى عليه السلام إنه مشتق من العوس وهو السياسة؛ لأنه ساس نفسه بالطاعة، وقلبه بالمحبة، وأمتّه بالدعوة إلى رب العزة.<sup>37</sup> قال الله تعالى: ﴿وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا﴾ [مریم:31].

وما من شك أن نصيحة إبراهيم لأزر تحتاج إلى اصطبار، ويبرز الاصطبار من اللين الذي طبع الأسلوب الحوارى المائل في تكرار عبارة يا أبت ثلاث مرات، وإجابة أبيه بقوله: ﴿سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي﴾ [مریم:47] وينسحب القول على موسى عليه السلام الذي واجه أكبر معاند، وسيأتي الحديث عنه وعن اصطباره في السورة الموالية.

ومما دعا به القرآن إسماعيل عليه السلام "الأمر" ﴿وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا﴾ [مریم:55]، قال الشعراوي: «لم يكن غريبا أن يمدح الله سبحانه وتعالى إسماعيل عليه السلام بأنه كان يأمر أهله بالصلاة، فالله لا يهتم بخصلة ولا يذكرها إلا إذا

كانت كبيرة... فمن أراد أن يتصف بصفات النبوة فعليه أن يأمر أهله بالصلاة والزكاة، واختصاص الأهل بالصلاة اختصاص للبيئة المباشرة التي إن صلحت للرجل صلح له بيته وصلحت له ذريته». <sup>38</sup> وهذا أمر محتاج فيه إلى الاصطبار، وإلا كيف يفهم "إيقاظ الأهل للصلاة في الليل ونضح الماء عند الإباء" في حديث المصطفى ﷺ.

وقيل عن إدريس أن "اسمه بالسريانية خنوخ ويقال أخنوخ، ومعناه كثير العبادة"، ودعاه القرآن بالساجد، الباكي، المجتبي، المهدي، رفيع الشأن علي المكان، الصالح، والصابر، الصديق النبي... <sup>39</sup>

قصارى القول، ذكر الله نبيه الكريم بأحداث السابقين من الأنبياء والرسل التي اقتضت اصطبارا، ودعاه إلى الاصطبار لعبادته ﴿رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ﴾ [مريم:65]، أي «تحمل الصبر بجهدك». <sup>40</sup> وقف السمين الحلبي عند تعدية هذا الفعل باللام بدلا من "على"، قائلا: «قوله: لعبادته متعلق بـ اصطبر وكان من حقه تعديته بـ على لأنها صلته كقوله: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى﴾ [طه:132]، ولكنه ضُمن معنى الثبات، لأن العبادة ذات تكاليف قلّ من يثبت لها، فكانه قيل: واثبت لها مصطبرا». <sup>41</sup>

وبالانتقال إلى الحديث عن الضلالة والكفر والعذاب تغيرت الفاصلة، فصار آخر حرف من رؤوس الآيات "دالا"، وقد كان من قبل "ياء"، فكانه انتقال من خطاب لئن إلى خطاب شدة.

## 6.2 سورة طه وأسرار لفظة "اصطبر":

تتبع "الطاهر عامر" أقوال العلماء في الجوانب المتعلقة بهذه السورة، وما يسترعي الوقوف، اختلاف العاديين بشأن عدد آياتها، واتفاقهم على أنها مكية التاريخ والنزول والمكان، وأن موضوعاتها تدور حول قضايا العقيدة وأسسها الكبرى، التوحيد، النبوة، والبعث والنشور، وأخبار الأنبياء والأمم، وذكر الصابوني أنها سميت باسم من أسمائه صلى الله عليه وسلم، تطيبا لقلبه، وتسلية لفؤاده عما يلقاه من صدود وعناد، وجاء أيضا أن من أسمائها سورة الكليم وسورة موسى، ومما جاء في فضلها أنها كانت سببا رئيسا في إسلام عمر بن الخطاب ﷺ، ويذكر في سبب نزولها ما نُقل عن الضحاك من أن النبي صلى الله عليه

وسلم بنزول القرآن عليه، قام فصلي، فقال كفار قريش: ما أنزل الله هذا القرآن على محمد ﷺ إلا ليشقى به.<sup>42</sup>

لئن قام النبي ﷺ للصلاة بعد نزول القرآن عليه، فالصلاة تحتاج إلى اصطبار، كما تبين، فهو الذي خاطبه ربه بالاصطبار لعبادته، والاصطبار على الصلاة. فسّر الزمخشري رحمه الله قوله تعالى: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى﴾ [طه:132]، بقوله أي: «أقبل أنت مع أهلك على عبادة الله والصلاة، واستعينوا بها على خصاصتكم...». <sup>43</sup> قال القرطبي رحمه الله « أمره الله تعالى أن يأمر أهله بالصلاة ويتمثلها معهم، ويصطبر عليها ويلتزمها. وهذا الخطاب للنبي ﷺ، ويدخل في عمومه جميع أمته، وأهل بيته على التخصيص». <sup>44</sup>

ويقتضي الأذى الذي كان يلقاه؛ بالاستهزاء قولهم: نزل عليه القرآن ليشقى اصطبارا، قال الزمخشري رحمه الله في تفسير قوله تعالى: ﴿رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ﴾ [مريم:65]، فإن قلت: هلا عدى: واصطبر بعلى التي هي صلته؛ كقوله تعالى: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى﴾ [طه:132]، قلت: لأن العبادة جُعلت بمنزلة القرن في قولك للمحارب: واصطبر لقرنك: أي اثبت له فيما يُورد عليك من شداته أريد أن العبادة تورث عليك شدائد ومشاق، فاثبت لها ولا تهين، ولا يضق صدرك عن إلقاء عداتك من أهل الكتاب إليك الأغاليط، وعن احتباس الوحي عليك مدة وشماتة المشركين بك...<sup>45</sup>

ويبدو أن ما جاء في هذه السورة من أخبار نحو: إلقاء الأم ولدها في اليم، واختيار موسى واصطفاؤه بالرسالة، ومطالبته بإقامة الصلاة للذكر، والدعوة إلى الله، ومواجهة الطاغية، ومواجهة السحرة، وكذا إيمان السحرة، وخروج المضطهد ليلا، ومواجهة الفتنة؛ تحتاج إلى اصطبار.

فقصة موسى أخذت حضورا كبيرا في القرآن الكريم، حتى قال بعض رجال السلف "كاد القرآن أن يكون لموسى"، فدعوته كانت جدلية علمية، وعملية ميدانية، وحرابية عسكرية.<sup>46</sup> وروي أن النبي ﷺ أودى بكلام، فتغير وجهه حتى كان كالسيف ثم قال: رحم الله موسى، أودى بأكثر من هذا فصبر.<sup>47</sup>

## 7.2 سورة القمر وأسرار لفظه "اصطبر":

ذكر "الطاهر عامر" أن السلف كانوا يسمونها سورة اقتربت الساعة، وأنها مكّية كلّها، وقال مقاتل: إلا ثلاث آيات، أما سبب نزولها وفضلها، فقد اختصت بذكر معجزة مادية كبيرة من المعجزات التي أيدت النبي ﷺ، وهي معجزة انشقاق القمر.<sup>48</sup>

لعل مطالبة المشركين بمعجزة مادية، وتعهدهم بالإيمان إن وقعت، ومع وقوعها لم يؤمنوا واستمروا كعادتهم في التكذيب والسخرية ﴿وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ﴾ [القمر:2]، فالداعية يحتاج إلى اصطبار عند تكذيبه، وقد جاءت في هذه السورة أنباء فيها زجر وإنذار؛ أنباء عن الذين كذبوا رسلكم، وما حلّ بهم، وفي هذه الأنباء أنس للداعية، وعون له على الاصطبار.

ويوقف في هذا السياق، وفي هذه السورة على خطاب الله عز وجل لصالح ﴿إِنَّا مُرْسِلُو النَّافَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَبِعْهُمْ وَاصْطَبِرْ﴾ [القمر:27]، فقد كذّبه ثمود ووصفته بالكذاب الأشر، وفي رواية الأشر، فأمر بالارتقاب والاصطبار. قال الزمخشري: «فانتظرهم وتبصر ما هم صانعون واصطبر على أذاهم ولا تعجل حتى يأتيك أمري».<sup>49</sup>

## 8.2 دلالة لفظه الصلح:

مادة "صلح" في اللغة أصل واحد يدل على خلاف الفساد.<sup>50</sup> والصلح اسم من المصالحة وهي المسالمة بعد المنازعة، والصلح في الشريعة: عقد يرفع النزاع.<sup>51</sup> وعبر عن النزاع في آية أخرى بالشقاق.<sup>52</sup>

ولئن كان الصبر خيرا، كما رأينا، فالصلح خير أيضا، و«النزاع لا خير فيه»،<sup>53</sup> وقد دلّ قوله تعالى: ﴿وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾ [النساء:128] على شدة الترغيب في هذا الصلح بمؤكدات ثلاثة: وهي المصدر المؤكد في قوله صلحا، والإظهار في مقام الإضمار في قوله والصلح خير، والإخبار عنه بالمصدر أو بالصفة المشبهة فإنها تدل على فعل سجية.<sup>54</sup> واحتمل أن تكون صيغة "لاجناح" مستعملة في التحريض على الصلح، وأن من أسباب الصلح: الإغضاء عن الهفوات، ومقابلة الغلظة باللين.<sup>55</sup>

### 9.2 سورة النساء وأسرار لفظة "يصلحاً"

ذكر "الظاهر عامر" في سياق حديثه عن هذه السورة، أن لفظ النساء ورد في واحد وعشرين موضعاً، وأن كثرة الأحكام التي وردت فيها متعلقة بمجتمع النساء، وأن السورة يطلق عليها سورة النساء الكبرى، وسورة الطلاق يطلق عليها سورة النساء الصغرى، وأنها مدنيّة الزمان والمكان، وذكر في خصوصيتها جملة أمور منها: أن السورة تناولت قضايا النشوز وكيفية علاجها، وقضايا تأديب الزوجة وحلّ الخلافات الزوجية والتحكيم والصلح، والفراق.<sup>56</sup>

سبق القول بأن الصُّلح في الشريعة: عقد يرفع النزاع. و عليه، فقد شاع إطلاق الصلح على التراضي بين الخصمين على إسقاط بعض الحق.<sup>57</sup> وعُبر عنه في آية أخرى بالافتداء،<sup>58</sup> واصطُح عليه الفقهاء من المالكية: على إطلاق الافتداء على اختلاع المرأة من زوجها بمال تعطيه، وإطلاق الخلع على الاختلاع بإسقاطها عنه بقية الصداق، أو النفقة لها، أو لأولادها.<sup>59</sup>

قرأ الجمهور أن يصلحاً-بتشديد الصاد وفتح اللام-، وأصله يتصلحاً، فأدغمت التاء في الصاد.<sup>60</sup> قال ابن خالويه: أراد يصلحاً ثم أدغم،<sup>61</sup> ويظهر من هذا أن الصلح التنازل وقرب وتجانس يقتضي إسقاطاً وتغاضياً، فالإدغام لا يكون إلا عن تقارب وتجانس، والظاهر، أيضاً، أن الإصّلاح أو التصالح يستوجب اصطباراً، فمن ضروب التنازل إسقاط الحق عن بعض الخصمين، وتقديم العوض، والإغضاء عن الهفوات، ومقابلة الغلظة باللين، وترك الشح...، ولا تكون إلا من اصطبار.

### 3. خاتمة:

لقد أوضحت الدراسة أن اللغة وعلومها ومستوياتها مدخل التلقي والفهم والتدبر، وكشف الرجوع إلى مصنفات بعض أئمة التفسير، وأئمة اللغة عما خفي من لطيف الدلالات، وهذا أمر يدعو إلى الإقبال عليها أكثر، قراءة واستنباطاً، ويستخلص مما تقدم ما يلي:

- 1- القرآن ملجأ لفهم النفس والمجتمع والكون من خلال المدارس والتلقي.
- 2- اللّغة العربيّة مدخل فهم، حري أن يُنطلق منها للنهوض والتحضر، وحلّ المشكلات والأزمات، فأحد علمائها ابن جني علّمنا أن "الكلام أكثره إلى الشر"، وأن "القول ضد

السكوت والسكوت أدعى إلى السكون"، فلو نُظر في مثل هذا الكلام في ظل الصراع الحضاري لوجدنا حلولاً للمشكلات التي باتت تؤرق المجتمعات وتقض مضجعها.

3- علاقة علم الأصوات بعلم الصرف وطيدة، فكثيرة هي المسائل الصرفية التي يتوقف تفسيرها على القوانين الصوتية.

4- العدول مصطلح عربي قرآني أصيل، فهو أبلغ من الانزياح وباقي المصطلحات الأخرى الوافدة؛ لأنه يدل على الضدين: الاستقامة والاعوجاج (الانحراف)، وله أشكال (الصوتي، الصرفي، التركيبي، الدلالي)، وهناك مصطلحات كثيرة في التراث العربي تدل عليه نحو: المجاز، التحويل، الانحراف، الاتساع، الالتفات، تلوين الخطاب...

5- العدول الصوتي مظهر من مظاهر إعجاز القرآن الكريم، يحتاج إلى تتبع وتفسير، ويؤكد أن عطاء القرآن متعدد ومستمر.

ويوصي الدارس في الختام بمواصلة الجهد في تحقيق القول في مصطلح العدول، والاشتغال على المسائل التي تظهر أن اللغة العربية قادرة على مواجهة التحديات والمشكلات الحضارية، فكثيرة هي القضايا الماثورة في كتب التراث التي تؤكد أنها صاحبة تلك المكانة.

## مراجع البحث وإجلاله:

1- أشار الأستاذ محي الدين عبد الحميد إلى أن استعمال الصرف بمعنى التصريف (مترادفان) هو اصطلاح المتأخرين، أما المتقدمون فأطلقوا كل لفظ على معنى، أطلقوا لفظ الصرف على (العلم الذي تعرف به كيفية صياغة الأبنية العربية، وأحوال هذه الأبنية التي ليست إعراباً ولا بناءً)، وأطلقوا لفظ التصريف على (أخذك من كلمة ما بناءً لم تبنيه العرب منها على وزن ما بنته العرب من غيرها، ثم تعمل في البناء الذي أخذته ما يقتضيه قياس كلامهم، مثال ذلك: أن تأخذ من الضرب على مثال سفرجل فتقول: ضربب (...)) وهذا النوع من التحويل هو باب التمرين الذي وضعه الصرفيون لاختبار الملكات وتثبيت القواعد؛ فالتصريف على هذا جزء من الصرف)، ينظر، محي الدين عبد الحميد، دروس التصريف في المقدمات وتصريف الأفعال، دار الطلائع للنشر والتوزيع والتصدير، مصر القاهرة، دط، 2009، الهامش، ص 7.

2- عُرِفَ الصرف تعريفات عديدة؛ وُصِفَ بعضها بالمهم، وبعضها وُصِفَ بعدم الاطراد، وتعرض تعريف ابن الحاجب إلى الاعتراض من ثلاثة وجوه. للتوسع ينظر: على أكبر شهابي، أصول الصرف ونماذج من غرر النثر والنظم "عربي فارسي، د نا، دط، دت، ص 1؛ مهدي بن علي بن مهدي آل ملحان القرني، اعتراضات الرضي على ابن الحاجب في شرح الشافية، رسالة دكتوراه، كلية اللغة العربية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، السعودية، 1420-1421، مخطوط، ص 37 وما بعدها

- 3- جاء في تعريف ابن جني للصرف أنه التلعب بالحروف الأصول بما يراد فيها من المعاني المفادة منها وغير ذلك. ينظر، ابن جني، التصريف الملوكي، تح: ديزيره سقال، دار الفكر العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1998، ص13.
- 4- يرجع لـ أحمد خليل عمارة، في نحو اللغة وتراكيبها (منهج وتطبيق)، عالم المعرفة، جدة، السعودية، ط1، 1984؛ ممدوح عبد الرحمن، من أصول التحويل في نحو العربية، دار المعرفة الجامعية، 1999؛ عواطف القاسمي الحسني، مصطلح التحويل بين اللسانيات العربية واللسانيات التوليدية، مجلة لسانيات، المجلد 18، العدد 17، ص33-48؛ خديجة محمد الصافي، نسخ الوظائف النحوية في الجملة العربية، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة، مصر، القاهرة، ط1، 2008.
- 5- ينظر، رابع بومعزة، التوجيه اللساني والدلالي للبنية المحولة بالاستبدال الاطرادي، مجلة مخبر أبحاث في اللغة والأدب الجزائري، ع11، 2015، جامعة بسكرة، ص32 وما بعدها.
- 6- ينظر، عبده الراجعي، التطبيق الصرفي، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت لبنان، دط، دت، ص6.
- 7- ينظر، محمد بن مالك، إيجاز التعريف في علم التصريف، تح: محمد عثمان، مكتبة الثقافة الدينية القاهرة، ط1، 2009، ص6.
- 8- أبو البركات كمال الدين ابن الأنباري، أسرار العربية، تح: بركات يوسف هبّود، دار الأرقم بن أبي الأرقم، بيروت، لبنان، ط1، 1999، ص254.
- 9- قال صاحب متن الشاطبية: [وتثنية الأسماء تكشفها و إن = رددت إليك الفعل صادفت منها]. الشاطبي، متن الشاطبية المسمى "حز الأمانى ووجه التهانى فى القراءات السبع" ضبط وتص: محمد تميم الزعبي، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، دمشق، ط5، 2010، ص24.
- 10- علي القاسمي، المعجمية العربية بين النظرية والتطبيق، مكتبة لبنان ناشرون بيروت، ط1، 2003، ص23 وما بعدها.
- 11- ينظر تعريف ابن جني للنحو، ابن جني: الخصائص، تح: محمد علي النجار، المكتبة العلمية، دط، دت، ج1، ص34.
- 12- ذكر النحو مع الصرف طريقة النحاة المتقدمين، وتذكر المصادر أن أبا عثمان في كتابه "التصريف" خرج عن الحد الذي رسمه سيويوه. ينظر، ابن جني، المنصف لكتاب التصريف، دار إحياء التراث القديم، ط1، 1954، ص276.
- 13- ابن جني، المنصف، م ن، ص4-5؛ ابن عصفور: الممتع في التصريف، تح: فخر قباوه، دار المعرفة، بيروت لبنان، للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، 1987، ج1، ص30-31.
- 14- ينظر، عبده الراجعي، م س، ص8 و ص6.
- 15- ابن جني، المنصف، ص3.

- 16-فرحات عيَّاش، الاشتقاق ودوره في نمو اللغة، ديوان المطبوعات الجامعية، ابن عكنون الجزائر، دط، 1995، ص 134.
- 17-ابن فارس، مقاييس اللغة، [مادة عدل]
- 18-ينظر، ابن جني، سر صناعة الإعراب، تح: إبراهيم مصطفى وآخرون، ج1، إدارة إحياء التراث القديم، دار الثقافة العامة، ط1، 1954، ص 223 وما بعدها.
- 19-تطلق القاعد الكلية على "الأصول"، وهي كل قاعدة تنطبق على الجزئيات. ينظر، مهدي بن علي بن مهدي آل ملحان القرني: اعتراضات الرضي...، م س، ص 37.
- 20-ابن فارس، مقاييس اللغة، [مادة صبر]
- 21-الفيروز آبادي، بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز، تح: عد العليم الطحاوي، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي، القاهرة 1992، ج 3، ص 371.
- 22-أحمد سعد الخطيب، مفاتيح التفسير، معجم شامل لما يهيم المفسر معرفته من أصول التفسير وقواعده ومصطلحاته ومهامته، دار التدمرية، الرياض، السعودية، دط، 2010، ص 551.
- 23-بصائر ذوي التمييز، م س، ج3، 371-374.
- 24-م ن، ص 378.
- 25-السمين الحلبي، عمدة الحفاظ في تفسير أشرف الألفاظ، المعجم اللغوي لألفاظ القرآن الكريم، تح: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ط1، 1996، ج2، ص 316.
- 26-ينظر، دليل سور القرآن الكريم- بطاقات مفتاحية، منشورات كليك، المحمدية الجزائرية، دط، 2017، ص 55-56.
- 27-أسعد علي، تهذيب المقدمة اللغوية للعلايلي، دار النعمان، لبنان، ط1، 1968، ص 64.
- 28-م ن، ص 63.
- 29-م ن، ص ن.
- 30-محمد بن أبي بكر الرازي، أسئلة القرآن المجيد، وأجوبتها من غرائب آي التنزيل، تح: أبو عبد الرحمن عادل شوشة، مر وإشر: أبو عبد الله مصطفى بن العدوي، مكتبة فياض للتجارة والتوزيع، دط، 2007، ص 223.
- 31-محمد متولي الشعراوي، معجزة القرآن، تقد وتخ وضبط النص: ناصر إسماعيل، محمد، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، دط، 2004، ص 347.
- 32-محمد بن أبي بكر الرازي، م س، ص 233.
- 33-م ن، ص 235-236.
- 34-ابن جني، الخصائص، ج1، ص 15.
- 35-عائض القرني، شخصيات من القرآن الكريم، دار ابن حزم، بيروت لبنان، دط، 2009، ص 60.

- 36- الفيروز آبادي، بصائر ذوي التمييز، م س، ج 2، ص 95.
- 37- م ن، ص 111.
- 38- محمد متولي الشعراوي، المختار من تفسير الشعراوي للقرآن العظيم، دار الروضة، القاهرة مصر، 2009، ط 1، ج 1، ص 403-404.
- 39- بصائر ذوي التمييز، م س، ص 51.
- 40- الراغب الأصفهاني، المفردات في غريب القرآن، مكتبة نزار مصطفى الباز، د ط، د ت، ص 360.
- 41- السمين الحلبي، الدر المصون في علوم الكتاب المكنون، تح: أحمد محمد الخراط، دار القلم، دمشق، د ط، د ت، ج 7، ص 616.
- 42- ينظر، دليل سور القرآن، م س، ص 57-59.
- 43- الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، تح وتعد ودرا: عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض، بمشاركة فتحي عبد الرحمن أحمد حجازي، مكتبة العبيكان، د ط، د ت، ج 4، ص 122.
- 44- القرطبي، الجامع لأحكام القرآن والمبين لما تضمنه من السنة وآي الفرقان، تح: عبد الله بن عبد المحسن التركي، وشارك في تحقيق بعض الأجزاء محمد رضوان عرقسوسي، مؤسس الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، ط 1، 2006، ج 14، ص 164.
- 45- الكشاف، م س، ج 4، ص 38.
- 46- عائض القرني، معجزة القرآن، دار ابن حزم، بيروت لبنان، د ط، 2009، ص 109.
- 47- م ن، ص 110.
- 48- دليل سور القرآن، م س، ص 129-130.
- 49- الكشاف، م س، ج 5، ص 660.
- 50- ابن فارس، مقاييس اللغة، [مادة صلح]
- 51- الجرجاني، كتاب التعريفات، قاموس لمصطلحات علم الفقه واللغة والفلسفة والمنطق والتصوف والنحو والصرف والعروض والبلاغة، تح ودرا: محمد صديق المنشاوي، دار الفضيلة للطباعة للنشر والتوزيع، د ط، د ت، ص 114.
- 52- قصد محمد الطاهر بن عاشور قوله تعالى: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَنِيهِمَا فَأَبِعْتُمَا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَبِيرًا﴾ [النساء:35]، ينظر، تفسير التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر، 1984، ج 5، ص 46.
- 53- م ن، ص 216.
- 54- م ن، ص 217.
- 55- م ن، ص 215.

56- دليل سور القرآن، م س، ص 15 وما بعدها.

57- التحرير والتنوير، م س، ص 215.

58- الآية المشار إليها قوله تعالى: ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ حِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [البقرة: 229]، ينظر، م ن، ص 215.

59- م ن، ص 215.

60- م ن، ص 216.

61- مختصر في شواذ [قراءات] القرآن من كتاب البديع لابن خالوية، عني بنشره، ج. برجستراسر، دار الهجرة، دط، ص 29.

### قائمة مراجع البحث:

-القرآن الكريم برواية حفص عن عاصم.

أ-الكتب:

-أسعد علي: تهذيب المقدمة اللغوية للعلايلي، دار النعمان، لبنان، طبعة 1، 1968.

-ابن الأنباري (أبو البركات كمال الدين 577هـ): أسرار العربية، دار الأرقم بن أبي الأرقم، بيروت، لبنان، طبعة 1999، 1.

-الجرجاني (علي بن محمد السيد الشريف 816هـ): كتاب التعريفات، قاموس لمصطلحات علم الفقه واللغة والفلسفة والمنطق والتصوف والنحو والصرف والعروض والبلاغة، (دون تاريخ)، دار الفضيلة للطباعة والنشر والتوزيع، دون طبعة.

-ابن جني (أبو الفتح عثمان 392هـ): التصريف الملوكي، دار الفكر العربي، بيروت، لبنان، طبعة 1، 1998.

-.....: الخصائص، دت، المكتبة العلمية، دون طبعة، (3 أجزاء).

-.....: سر صناعة الإعراب، إدارة إحياء التراث القديم، دار الثقافة العامة، طبعة 1، (الجزء الأول فقط)، 1954.

-.....: المنصف لكتاب التصريف، دار إحياء التراث القديم، طبعة 1، (3 أجزاء)، 1954.

-الخطيب (أحمد سعد): مفاتيح التفسير، معجم شامل لما يهيم المفسر معرفته من وصول التفسير وقواعده ومصطلحاته ومهمات، دار التدمرية، الرياض، السعودية، دون طبعة، 2010.

-الراجحي (د.عبد): التطبيق الصرفي، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت لبنان، دون طبعة، دون تاريخ.

-الراغب الأصفهاني (أبو القاسم الحسن بن محمد 503هـ): المفردات في غريب القرآن، (دون تاريخ)، مكتبة نزار مصطفى الباز، دون طبعة.

- الرازي (محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر): أسئلة القرآن المجيد، وأجوبتها من غرائب آي التنزيل، مكتبة فياض للتجارة والتوزيع، دون طبعة، 2007.
- الزمخشري (جار الله أبو القاسم محمود بن عمر 538هـ): الكشف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، مكتبة العبيكان، دون طبعة، دون تاريخ، (6 أجزاء).
- السمين الحلبي (أحمد بن يوسف 756هـ): الدر المصون في علوم الكتاب المكنون، دار القلم، دمشق، دون طبعة، دون تاريخ، (11 جزء).
- .....: عمدة الحفاظ في تفسير أشرف الألفاظ، المعجم اللغوي لألفاظ القرآن الكريم، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، طبعة 1، 1996، (4 أجزاء).
- الشاطبي (القاسم بن فيرة بن خلف الرعيبي الأندلسي 590هـ): متن الشاطبية المسمى "حز الأمانى ووجه التهانى فى القراءات السبع"، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، دمشق، طبعة 5، 2010.
- الشعراوي (محمد متولي): المختار من تفسير الشعراوي للقرآن العظيم، دار الروضة، القاهرة مصر، طبعة 2009، (جزآن).
- .....: معجزة القرآن، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، دون طبعة، 2004.
- شهابي (د.علي أكبر): أصول الصرف ونماذج من غرر النثر والنظم "عربي فارسي، دون طبعة، دون تاريخ.
- الطاهر عامر: دليل سور القرآن الكريم- بطاقات مفتاحية، منشورات كليك، المحمدية الجزائر، دون طبعة، 2017.
- ابن عصفور الإشبيلي (669هـ): الممتع في التصريف، دار المعرفة، بيروت لبنان، للطباعة والنشر والتوزيع، طبعة 1، 1987، (جزآن).
- ابن فارس (أبو الحسين أحمد بن زكريا 395هـ): مقاييس اللغة، دار الحديث، مصر، القاهرة، دون طبعة، 2008.
- فرحات عيَّاش: الاشتقاق ودوره في نمو اللغة، ديوان المطبوعات الجامعية، ابن عكنون الجزائر، دون طبعة، 1995.
- الفيروز آبادي (مجد الدين محمد بن يعقوب 817هـ): بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي، القاهرة، 1992، (6 أجزاء).
- القاسمي (د.علي): المعجمية العربية بين النظرية والتطبيق، مكتبة لبنان ناشرون بيروت، طبعة 1، 2003.
- القرطبي (أبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرج الأنصاري): الجامع لأحكام القرآن والمبين لما تضمنه من السنة وآي الفرقان، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، طبعة 1، 2006، (24 جزء).
- القرني (د.عائض): شخصيات من القرآن الكريم، دار ابن حزم، بيروت لبنان، دون طبعة، 2009.
- .....: معجزة القرآن، دار ابن حزم، بيروت لبنان، دون طبعة، 2009.

- مازن المبارك: النصوص اللغوية، نصوص من كتابي الخصائص والمزهر في علوم اللغة، دار الفكر، دمشق، طبعة 3، 1981.
- محمد الطاهر بن عاشور: تفسير التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر، دون طبعة، 1984، (30 جزء).
- ابن مالك (محمد جمال الدين الطائي الجياني 672هـ): إيجاز التعريف في علم التصريف، مكتبة الثقافة الدينية القاهرة، طبعة 1، 2009.
- محي الدين عبد الحميد: دروس التصريف في المقدمات وتصريف الأفعال، دار الطلائع للنشر والتوزيع والتصدير، مصر القاهرة، دون طبعة، 2009.
- مختصر في شواذ [قراءات] القرآن من كتاب البديع لابن خالوية: عني بنشره، ج. برجستراسر، (دون تاريخ)، دار الهجرة، دون طبعة.
- ب) الرسائل الجامعية:
- مهدي بن علي بن مهدي آل ملحان القرني، (اعتراضات الرضي على ابن الحاجب في شرح الشافية)، 1420-1421هـ، رسالة دكتوراه، كلية اللغة العربية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، السعودية، مخطوط.